



Т А Е М Н И Ц И Д О М И В

## ПРАВИЛА ГРИ

Арракіс — планета прянощів, загублена на окраїні Імперіуму, відома своїми безмежними пісками й безкінечними конфліктами.

На цій планеті, яку також називають Дюна, ніколи не стихають інтриги, бунти та війни. Підступний Дім Харконненів влаштовує каверзи та змови, тоді як новоприбулий Дім Атрідів зміцнює владу й вибудовує відносини з корінними мешканцями. Ви опиняєтесь на цій сумнозвісній планеті піску та прянощів між двома Великими Домами — серед контрабандистів і збирачів прянощів, зрадників і повстанців, агентів і солдатів. А також серед суцільних таємниць, які намагатиметься розгадати.

### ОГЛЯД

«Дюна. Таємниці Домів» — це кооперативна сюжетна гра, де ви приєднуєтесь до руху Опору Харконненам і виконуєте низку **місій** у світі Дюни. Ви проходите кожну місію, розігруючи серію **подій** і намагаючись досягти певних **цілей**. Ваша здатність брати участь у подіях обмежена **часом**, що унеможливлює участь у всіх подіях. Це обмеження означає, що чимало таємниць цієї історії вам доведеться розгадувати самостійно.

Наприкінці кожної місії ви повинні скласти **підсумковий звіт**, що містить отриману вами інформацію та пропозиції щодо подальших дій. Ці звіти впливають на загальний напрямок розвитку сюжету. Переможців і переможених немає. Створіть вашу власну неповторну історію, спираючись на свій досвід і рішення!

Таємниця життя — не проблема, яку можна розв'язати, а лише реальність, яку можна сприймати.\*  
Превелебна Матір Гай Єлена Могіям

\* Тут і далі всі цитати, назви місць і персонажів узято з українського видання «Дюни» у перекладі А. Пітика та К. Грицайчука

### КОМПОНЕНТИ

**ВАЖЛИВО.** Дюна сповнена таємниць — не відкривайте їй не дивіться карти подій, активів, передмов до місій та інші подібні матеріали, доки не отримаєте вказівки зробити це.

1 колода подій  
(4 карти-обкладинки та 68 карт подій)

1 колода активів  
(1 карта-обкладинка та 23 карти активів)

Передмова до прологу (позначена П)  
Передмови до місій (позначені I, II, III)

1 маркер наслідків

1 маркер часу

1 ігрове поле

5 жетонів наслідків

27 жетонів ресурсів:

- ❖ 6 зброй:
- ❖ 6 прянощів:
- ❖ 6 води:
- ❖ 6 хитрощів:
- ❖ 3 універсальні:

**ПРИМІТКА.** Кількість жетонів ресурсів не обмежена, тож якщо їхній запас вичерпається, ви можете використати замість них щось інше.

1 лист з наліпками умінь

4 планшети персонажів / прибічників

1 mapa Дюни, 1 mapa Тель-Гезеру

1 книжка правил

# ПРИГОТУВАННЯ ДО ГРИ

## ПРИГОТУВАННЯ

Початок — то мить, коли варто якнайкраще подбати про істинну рівновагу речей.

Кожна сестра Бене Гессерит знає про це...  
Принцеса Ірулан. «Оповідь про Муад'Діба»



**1** Розмістіть ігрове поле в центрі ігрової зони в межах досяжності всіх гравців і покладіть жетон на крайню ліву підліку наслідків.

**2** Залиште біля поля місце для запасу ресурсів.  
Якщо ви продовжуєте кампанію наступною місією:

- A) створіть запас з ресурсів, зазначених на сторінці прогресу в попередній місії.
- B) покладіть в ігрову зону події та активи, які ви отримали раніше.

(Не забудьте відокремити події, до яких ви маєте повний доступ, від подій, до яких ви маєте частковий доступ («Події», с. 4.)

**3** Кожен гравець бере планшет персонажа. У **пролозі** кожен гравець вибирає персонажа, за якого гриміме протягом усієї кампанії.

На початку прологу кожен персонаж одноразово отримує один жетон ресурсу. Візьміть указаний жетон і додайте його до вашого запасу ресурсів.

У **подальших місіях** гравці беруть раніше вибраних персонажів, але більше не отримують жетонів ресурсів. Ви отримуватимете додаткові ресурси з наліпок умінь, витративши на них очки досвіду, або з карт подій.

**4** Персонажів, яких не вибрали гравці, перевертають на бік «Прибічник». Розпочинаючи **пролог**, отримайте вказані ресурси від кожного прибічника й додайте їх до запасу ресурсів.

**5** Покладіть колоду подій, накриту картою-обкладинкою, біля ігрового поля.

**6** Покладіть колоду активів, накриту картою-обкладинкою, біля ігрового поля.

**7** Приготуйте й викладіть біля ігрового поля запас наслідків. Усі жетони наслідків кладуть долілиць і перемішують.



Зворотний  
бік



Лице: безпечний бік  
(x2)



Лице: бік наслідків  
(x3)

**8** Приготуйте ручку й папір для нотаток.

**9** Покладіть мапу Дюни неподалік, щоб уявляти розташування локацій на Дюні.

**10** На сайті [dune.playdetective.online](https://dune.playdetective.online) увійдіть до свого облікового запису, виберіть місію, яку збираєтесь пройти, та подивіться вступне відео.

**11** Після перегляду вступного відео, візьміть і прочитайте відповідну **передмову до місії**, виконайте її вказівки та покладіть її неподалік.

**ПРИМІТКА.** Розпочніть вашу кампанію з передмови місії, позначеної «П» у верхньому лівому куті. «Дюна. Таємниці Домів» складається з **4 місій** (П, 1, 2, 3) і розпочинається з прологу (П). Пролог — це лише загальний вступ до гри. Він значно коротший, і розроблений для того, щоб навчити вас правил гри й познайомити з зasadами ігроладу.

Місії 1, 2 і 3 — це основна гра. Місії розкривають історію та перипетії сюжету.



# ОСНОВНІ ПРАВИЛА

## ЯК ГРАТИ

Ваша мета як агентів Опору доволі проста – розгадати таємниці й пройти кампанію.

### ПОДІЇ

Протягом гри ви розігруєте низку **подій**. Читаючи її розігруючи кожну подію, ви почнете створювати неповторну історію, сповнену пригодами та інтригами.

Ви починаєте з **передмови місії**, у якій містяться **перші події**. Усі події позначені власними номерами, що дозволяє легко відрізняти їх. Події надають важливу інформацію для місії, а також відмірюють, скільки часу вам залишилося до завершення місії.

### КАРТИ ПОДІЙ

**1.** Унікальний **НОМЕР КАРТИ**, потрібний для доступу до неї.

**2. СЮЖЕТНИЙ ТЕКСТ**. Цей текст описує ситуацію, у якій ви опинилися, і надає підказки для досягнення ваших цілей.

**3. РІЗНОМАНІТНІ ВКАЗІВКИ**. У цьому разі візьміть карту активу «I», щоб прочитати повідомлення, і візьміть жетон наслідків.

**4. МОЖЛИВІ ПОДІЇ**, що відкриваються після цієї події, та короткий опис того, що вони можуть відкрити.

Події зображають різні ситуації, як-от обшук підозрілих місць, допит мешканців Арракісу й пошуки активів. Кожна карта події містить важливу інформацію, тож будьте пильними, читаючи їх – там міститься все потрібне для досягнення ваших цілей.

### ЧАС

**Трек часу** показує, скільки часу у вас залишилося до вашого повернення зі звітом у штаб Опору – ви не можете перебувати на ворожій території надто довго.

Щоб розіграти подію, перемістіть маркер часу на **ТРЕКУ ЧАСУ** на 1 поділку в напрямі поділки «0».

Сумарний час дорівнює кількості карт подій, які ви розкриєте та прочитаєте протягом однієї партії.

Кожна передмова до місії вказуватиме, на якій поділці розміщуватиметься маркер часу.

### РОЗІГРАШ ПОДІЇ

**1** Візьміть карту події з відповідним номером події, яку ви збиратесь розіграти.

**2** Перемістіть  на 1 поділку на **ТРЕКУ ЧАСУ** в напрямі «0».

**3** Обережно візьміть карту з указаним номером з колоди подій так, щоб не розкрити жодної інформації на інших картах.

**4** Уголос прочитайте подію для всіх гравців. Переконайтесь, що зворотний бік лишився закритим (якщо не вказано інакше).

**5** Виконайте всі вказівки події (див. «Указівки» далі).

**6** Виберіть місце й вкладіть карту події біля поля, щоб визначити, до яких подій ви маєте повний доступ, а до яких – ні (див. «Переверніть», с. 5).

**ПРИМІТКА.** Щоб орієнтуватися в сюжеті місії, дуже важливо правильно організувати місце для розіграючих карт подій. Ми радимо викладати ліворуч поля карт подій, до яких ви маєте частковий доступ (лише лице карти), а карти подій з повним доступом – праворуч.

Також пам'ятайте, що після розіграшу події обов'язково треба записати номер її карти.

**ПРИМІТКА.** Ваші нотатки важливі, як дистикост на Арракісі. Події та інформація в них – це вода, жодну краплю якої не можна втрачати.

Ви не можете передивлятися подію, доки вона не стане доступною або ви не отримаєте вказівку зробити це. Коли ж ви розіграли подію, вона стає доступною для переглядання й читання до кінця по-точної партії та в усіх наступних місіях.

Надія потьмарює спостереження.  
Превелебна Матір Гай Єлена Могіям

# ОСНОВНІ ПРАВИЛА

## УКАЗІВКИ

Події часто містять УКАЗІВКИ, які ви мусите виконувати. Деякі з цих указівок надають вибір, але більшість просто вказують взяти та/або прочитати якийсь компонент гри. Якщо карта має кілька вказівок, розіграйте їх одну за одною в наведеному порядку.



### ПЕРЕВЕРНІТЬ

Позначка вказує, що ви маєте доступ до зворотного боку карти події. Деколи карта зазначає, що ви повинні витратити або взяти жетон, щоб перевернути її. Однак зазвичай вартість не вказується, тому ви можете просто перевернути карту зворотним боком, коли бачите позначку .

Якщо ви мусите витратити жетон або взяти жетон наслідків, вирішуйте, що робити до того, як ви розпочнете іншу подію. Ви ніколи не зможете повернутися, щоб перевернути неперевернуту карту події. Якщо ви вирішили не перевертати її, надалі ви матимете доступ лише до її лицьового боку. Якщо ви вирішили перевернути її, то матимете доступ до обох її боків протягом усіх наступних місяців.

Прямуйте за жінкою, щоб продовжити розмову.



Приклад використання позначки Візьміть 1 жетон наслідків, щоб перевернути карту події.

**Активи** – це важливі речі, які допоможуть вам протягом кампанії. Ці карти позначені літерами, щоб відрізняти їх від карт подій. Ви отримуватимете активи різними способами, наприклад, у передмові місії або під час подій.

Щодо **активів** діють ті самі правила, що й до подій:

- ❖ Ви можете передивлятися і читати лише ті карти активів, до яких маєте доступ.
- ❖ Деякі карти активів містять указівки, які треба розіграти, щойно візьмете таку карту.
- ❖ Від моменту отримання карти активу доступна всім гравцям протягом усіх наступних місяців.



### ВІЗЬМІТЬ 1 ЖЕТОН НАСЛІДКУ

Коли ви побачите таку вказівку, то повинні негайно взяти один випадковий жетон з запасу **наслідків** і розіграти його:



Нічого не відбувається. Покладіть жетон наслідку в коробку.



Спершу перемістіть маркер наслідків на 1 поділку праворуч на треку наслідків (див. «Досвід», с. 6). Потім візьміть усі жетони наслідків – і цей, і решту скинутих – і замішайте їх назад до запасу наслідків.

Жетони наслідків означають, що Харконнени помітили ваші дії, а також те, що ви втрачаєте можливість потренуватися і набути нових умінь.

**ПРИМІТКА.** Запас наслідків завжди оновлюють на початку кожної місії.

КОЛОДА АКТИВІВ

B

A



### ВИТРАТЬТЕ ЖЕТОН РЕСУРСУ

Коли ви побачите цю вказівку, витратьте вказаний **ресурс** з вашого запасу ресурсів і покладіть його в коробку.

указівки на картах ~



### ВІЗЬМІТЬ КАРТУ АКТИВУ

Коли ви побачите вказівку отримати карту, позначену літерою, то повинні негайно взяти зазначену **карту активу** з колоди активів.

**Пам'ятайте:** ніколи не розкривайте інших карт, якщо не вказано інакше.

Якщо вказано взяти актив, який ви вже маєте, це не помилка. Деякі активи дуже важливі, тому в грі багато можливостей їх отримати. Якщо ви вже маєте актив, який вказано отримати, просто ігноруйте цю вказівку.



### ПОДІЇ

У цьому параграфі вказано, до яких **подій** ви можете отримати доступ. Кожна подія також містить опис того, що ви можете знайти під час розіграшу події. Номер (№ 003) указує на карту події, до якої ви тепер маєте доступ і яку можете взяти з колоди подій.

Не забувайте записувати, до яких подій ви маєте доступ.

**ПРИМІТКА.** Деякі події вимагають витратити ресурс, щоб отримати до них доступ.



### ДОДАЙТЕ ЖЕ- ТОН РЕСУРСУ ДО ЗАПАСУ

Коли ви побачите цю вказівку, негайно візьміть зазначений **ресурс** з коробки й додайте його до вашого запасу ресурсів.



### ІСТОРІЯ ТА ФІЛЬМОКНИГА

Коли ви побачите цю вказівку, негайно увійдіть до вашого облікового запису на сайті [dune.playdetective.online](http://dune.playdetective.online), щоб отримати доступ до інформації. Після входу на сайт виберіть потрібне поле для вводу на головному екрані та введіть зазначений номер, щоб отримати доступ до потрібної інформації (наприклад, *Історія@008* або *Фільмокнига@007*).

Приклад вказівок на картах подій:



Поговоріть зі Сардаукаром



Яна повинна витратити 1 ре-  
сурс прянощів, щоб отримати  
доступ до карти № 409.



Ідіть за солдатами  
до їхнього штабу



Антон повинен витратити  
1 ресурс зброя, щоб отримати  
доступ до карти № 407.

# ЗАКІНЧЕННЯ ГРИ

## КІНЕЦЬ ГРИ

Арракіс вчить «поведінці ножа» — відрізати незавершене, примовляючи: «Тепер усе завершено, бо воно скінчилося тут». Принцеса Ірулан. «Збірка речень Муад'Діба»

Гра закінчується, щойно досягає поділки «Підсумковий звіт» на треку часу.

Щоб завершити місію, виберіть ПІДСУМКОВИЙ ЗВІТ у меню на сайті [dune.playdetective.online](http://dune.playdetective.online).

Пам'ятайте, тут не можна виграти або програти. Ви проходитимете гру, завершуючи кожну місію й звітуючи у штаб Опору. У такий спосіб ви впливаєте на сюжет наступних місій.

Підсумковий звіт складається з низки дій, які ви редактимете штабу. Дляожної дії ви вибиратимете пропозицію, яка визначатиме вплив на наступні місії. Результати будуть показані вам відразу після завершення звіту.

Завершивши звіт, ви можете набути нові **ВМІННЯ** для ваших **персонажів**, витративши на це очки **досвіду**.

## ЗУПИНІТЬСЯ!

Ви навчилися всього потрібного для гри в «Дюну. Таємниці Домів».

Подальший текст знадобиться вам лише після завершення прологу. Він містить інструкції з витрачання **ДОСВІДУ** на нові вміння, пояснення, для чого потрібен **ТРЕК ПЕРЕМОЖНИХ ОЧОК**, як вносити записи на **СТОРІНКУ ПРОГРЕСУ**, починати **НОВУ МІСІЮ**, заново зіграти місію та зберігати гру.

Зазначимо, що Муад'Діб осягав науку так швидко, бо спершу навчився вчитися. І найпершим уроком для нього була віра в те, що він зможе засвоїти нові знання.

Принцеса Ірулан. «Людяність Муад'Діба»

## ДОСВІД

Витрачаючи здобуті очки досвіду, ви зможете підвищити рівень ваших персонажів. **Наліпки вмінь** наклеюють на спеціальні місця планшетів персонажів і прибічників. Уміння вимагають витратити очки досвіду.



На листі наліпок умінь є 3 рівні уміння, які розблоковуються після проходження певних місій. Ви розблоковуєте всі вміння рівня I після закінчення місії 0 (прологу), усі вміння рівня II після закінчення місії 1 тощо. Щоб набути наступні вміння, ви повинні розблоковувати рівень, а також набути вміння попереднього рівня.

Наприклад, перед тим як набути «Вишкіл: контрабандист, експерт», ви повинні пройти місію 2 і придбати «Вишкіл: контрабандист, учень» та «Вишкіл: контрабандист, адепт».

Досвід розподіляється між усіма персонажами, тому обов'язково домовтеся, як ви будете його витрачати. Ви не можете зберігати очки досвіду між місіями, тому втрачаете все, що не витратили.

Кожне набути вами вміння має особливий одноразовий ефект, який ви можете активувати під час гри. Щоб активувати його, зробіть позначку в комірці вміння та розіграйте його вказівки.

Приклад. Наприкінці місії 2 маркер наслідків перебуває на поділці «3 ОД» треку наслідків. Команда здобуває 3 очки досвіду, які може витратити. Гравці вирішують витратити їх на 2 уміння рівня I для двох персонажів та 1 уміння рівня I для прибічника.



## ТРЕК ПЕРЕМОЖНИХ ОЧОК

На зворотному боці ігрового поля є **трек переможних очок**, який використовують лише в місії 3 замість треку наслідків.

Правила переміщення маркера треком переможних очок такі ж самі, як і треком наслідків. Якщо ви витягнете жетон наслідків з червоним боком наслідків, перемістіть маркер наслідків на 1 поділку праворуч на треку переможних очок.

Деякі карти подій також вказуватимуть вам здобути переможні очки, і коли це станеться, перемістіть маркер наслідків на кількість поділок, зазначену на карті.

Приклад. Ви бачите вказівку «Здобудьте 2 ПО». Негайно перемістіть маркер наслідків на 2 поділки ліворуч треком переможних очок.

Нагадуємо, тут не можна ані виграти, ані програти. Трек переможних очок потрібен, щоб визначати позитивний вплив ваших дій протягом місії 3.



# НОВА ГРА, ТВОРЦІ

## СТОРІНКА ПРОГРЕСУ

Остання сторінка цих правил – це **сторінка прогресу**. Вона використовується для зберігання інформації між іграми.

Після завершенняожної місії приділіть час, щоб занотувати на сторінці прогресу всі необхідні записи з підсумкового звіту, події, до яких ви маєте доступ, а також кількість і типи ваших жетонів ресурсів.

## МІСІЇ

### НОВА МІСІЯ

Коли ви будете готові проходити наступну місію, дотримуйтесь загальних правил приготування до гри (див. «Приготування», с. 2), але використовуйте передмову до місії, позначену відповідною цифрою у верхньому лівому куті.

### ПОВТОРНЕ ПРОХОДЖЕННЯ МІСІЇ

Якщо ви бажаєте заново зіграти місію, горілиць поверніть усі карти подій до колоди подій у порядку зростання номерів. Карти подійожної місії відрізняються першою цифрою номера (0, 1, 2 або 3) та буквою «З» для позначення зворотного боку карти.

*Наприклад. Якщо ви ѹчено завершили місію 2 і бажаєте повторити її, зберіть усі події, які починаються з 2, і горілиць поверніть їх до колоди подій, дотримуючись порядку номерів.*

Потім перезапустіть місію на сайті [dune.playdetective.online](http://dune.playdetective.online), але зauważте – якщо ви вирішили перезапустити місію, уся здобута вами інформація та увесь прогрес будуть utрачені. Тож добре подумайте, перш ніж зробити це.

### ЗБЕРІГАННЯ ГРИ

«ДЮНА. ТАЄМНИЦІ ДОМІВ» складається з прологу та 3 місій, що розповідають одну загальну історію. Дуже ймовірно, що ви гратимете її кілька партій, тож важливо вміти зберігати гру післяожної місії. Ми організували коробку так, щоб допомогти вам відстежувати ваш прогрес: зберігаючи гру, складайте всі розіграні вами карти у правій секції коробки, а нерозіграні події – у лівій.

## ТВОРЦІ ГРИ

### PORTAL GAMES

АВТОРИ: Ігнацій Тшевічек, Вероніка Спіра, Якуб Поченти

СЮЖЕТ ГРИ: Пшемислав Ример

ГРАФІЧНИЙ ДИЗАЙН: Матеуш Копач, Рафаел Шима

ІЛЮСТРАЦІЯ ОБКЛАДИНКИ: Матеуш Ленар

ІЛЮСТРАЦІЇ: Матеуш Бельський, M81 Studio, Мацей Янік, Томаш «Морано» Єдрушек, Ганна Куїк, Мацей Сімінський

КНИЖКА ПРАВИЛ: Йоанна Киянка

ВИКОНАВЧИЙ ПРОДЮСЕР: Ґжегож Полевка

РЕДАКТОР АНГЛІЙСЬКОЇ ВЕРСІЇ: Тайлер Браун

### УКРАЇНСЬКЕ ВИДАННЯ «GEEKACH GAMES»

КЕРІВНИК ПРОЄКТУ: Олександр Ручка

ПЕРЕКЛАДАЧ: Володимир Кузнецов

РЕДАКТОРИ: Сергій Лисенко, Святослав Михаць

ДИЗАЙН І ВЕРСТКА: Артур Патрихалко

ОСОБЛИВА ПОДЯКА: Анна Вакуленко, Владислав Дубчак, Дмитро Науменко, Поліна Матузевич, Сергій Іщук та Сергій Тодоров

### GALE FORCE 9

ПРОДЮСЕР І БРЕНД-МЕНЕДЖЕР: Джо ЛеФаві | Genuine Entertainment

СПІВПРОДЮСЕР: Джон-Пол Брізіготті

Особлива подяка всім, хто брав участь у створенні цієї гри:

Браяну Герберту, Кімберлі Герберт, Байрону Меррітту, Кевіну Дж. Андерсону та Herbert Properties, LLC, Джон-Паулю Брізіготті та Пітеру Сімуновичу з Gale Force 9

Нашим чудовим партнерам з Legendary та надзвичайним фільмоторцям, без яких ця гра не з'явилася б.

І Френку Герберту, автору й творцю всесвіту Дюни, чиє унікальне бачення та уява надихнули нас усіх.



Опубліковано: Portal Games Sp. z o.o.  
ul. H. Sienkiewicza 13, 44-190 Knurów, Poland.  
© Copyright 2021 PORTAL GAMES Sp. z o.o.  
Усі права застережено.



LEGENDARY



«Дюна. Таємниці Домів» – видавється за ліцензією Gale Force Nine, компанії Battlefront Group.

Dune © 2021 Legendary. Усі права застережено.

Українське видання © 2021 Geekach Games.

# СТОРІНКА ПРОГРЕСУ

ПРОЛОГ (П)

---

---

---

---

Нотатки:



МІСІЯ 1

---

---

---

---

Нотатки:



МІСІЯ 2

---

---

---

---

Нотатки:



МІСІЯ 3

---

---

---

---

Нотатки:

